



PARONYMY OF DEMOGRAPHIC WORDS IN THE RUSSIAN LANGUAGE

Achildieva Nigora Bakhtiyorovna

Teacher at Termez State University
achildiyeva@mail.ru

<https://doi.org/10.5281/zenodo.11503944>

ARTICLE INFO

Qabul qilindi: 01-Iyun 2024 yil

Ma'qullandi: 05-Iyun 2024 yil

Nashr qilindi: 06-Iyun 2024 yil

KEY WORDS

Paronyms, vocabulary, demographic words, terminology, paronymic pairs.

ABSTRACT

The article is devoted to the study of paronymy of demographic words in the Russian language. Paronymy is the phenomenon of partial similarity in the sound and spelling of words that have different meanings. In the article, the author analyzes paronymic pairs of demographic terms, such as fertility and mortality, population and population, migration and immigration. The reasons for the emergence of paronymy in this area of vocabulary are investigated, in particular, the influence of foreign borrowings and word-formation processes. The article also examines the implications of paronymy for terminological clarity in demography. The author emphasizes the importance of clearly distinguishing the meanings of paronymic words to ensure an understanding of demographic data and the formation of effective demographic policy. In addition, the article discusses the problems of using paronymic words in demographic texts and provides recommendations for their correct use. This is especially important for non-specialists, who may make mistakes in interpreting demographic terms. The study of paronymy of demographic words in the Russian language is important for improving terminological culture in this area, as well as for the correct use of demographic terminology in scientific literature and the media.

ПАРОНИМИЯ ДЕМОГРАФИЧЕСКИХ СЛОВ РУССКОГО ЯЗЫКА

Ачилдиева Нигора Бахтиёрровна

Преподаватель Термезского государственного университета
achildiyeva@mail.ru

<https://doi.org/10.5281/zenodo.11503944>

ARTICLE INFO

Qabul qilindi: 01-Iyun 2024 yil

Ma'qullandi: 05-Iyun 2024 yil

Nashr qilindi: 06-Iyun 2024 yil

KEY WORDS

ABSTRACT

Статья посвящена исследованию паронимии демографических слов русского языка. Паронимия — это явление частичного сходства звучания и

Паронимы, лексика,
демографические слова,
терминология,
паронимические пары.

написания слов, имеющих разное значение. В статье автор анализируют паронимические пары демографических терминов, таких как рождаемость и смертность, население и народонаселение, миграция и иммиграция. Исследуются причины возникновения паронимии в этой сфере лексики, в частности, влияние иностранных заимствований и словообразовательных процессов. В статье также рассматривается последствия паронимии для терминологической ясности в демографии. Автор подчеркивает важность четкого разграничения значений паронимических слов для обеспечения понимания демографических данных и формирования эффективной демографической политики. Кроме того, в статье обсуждаются проблемы использования паронимических слов в демографических текстах и приводятся рекомендации по их правильному употреблению. Это особенно важно для неспециалистов, которые могут допускать ошибки в интерпретации демографических терминов. Исследование паронимии демографических слов в русском языке имеет значение для повышения терминологической культуры в данной области, а также для корректного использования демографической терминологии в научной литературе и средствах массовой информации.

RUS TILIDAGI DEMOGRAFIK SO'ZLARNING PARONIMIYASI

Achildieva Nigora Baxtiyorovna

Termiz davlat universiteti o'qituvchisi
achildiyeva@mail.ru

<https://doi.org/10.5281/zenodo.11503944>

ARTICLE INFO

Qabul qilindi: 01-Iyun 2024 yil
Ma'qullandi: 05-Iyun 2024 yil
Nashr qilindi: 06-Iyun 2024 yil

KEY WORDS

ABSTRACT

Maqola rus tilidagi demografik so'zlarning paronimiyasini o'rganishga bag'ishlangan. Paronimiya - turli ma'noga ega bo'lgan so'zlarning tovush va yozilishida qisman

Paronimlar, lug'at, demografik so'zlar, terminologiya, paronimik juftliklar.

o'xshashlik hodisasi. Maqolada muallif tug'ilish va o'lim, aholi va aholi, migratsiya va immigratsiya kabi demografik atamalarning paronimik juftlarini tahlil qiladi. Lug'atning ushbu sohasida paronimiyaning paydo bo'lish sabablari, xususan, chet eldan olingan qarzlilar va so'z yasaliş jarayonlarining ta'siri o'rganiladi. Maqolada paronimiyaning demografiyadagi terminologik ravshanlikka ta'siri ham ko'rib chiqiladi. Muallif demografik ma'lumotlarni tushunish va samarali demografik siyosatni shakllantirish uchun paronimik so'zlarning ma'nolarini aniq ajratish muhimligini ta'kidlaydi. Bundan tashqari, maqolada demografik matnlarda paronimik so'zlarni qo'llash muammolari muhokama qilinadi va ulardan to'g'ri foydalanish bo'yicha tavsiyalar beriladi. Bu, ayniqsa, demografik atamalarni izohlashda xatoga yo'l qo'yishi mumkin bo'lgan mutaxassis bo'lmaganlar uchun juda muhimdir. Rus tilidagi demografik so'zlarning paronimiyasini o'rganish bu sohada terminologik madaniyatni yuksaltirish, ilmiy adabiyotlarda va ommaviy axborot vositalarida demografik atamalardan to'g'ri foydalanishda muhim ahamiyatga ega.

Паронимы (от др.-греч. пара — около; рядом + ὄνυμ — «имя») — это слова, сходные по звучанию и морфемному составу, но различающиеся лексическим значением.

Демографическая терминология богата паронимами – словами, близкими по звучанию, но различающимися по смыслу. Смешение паронимов в речи может привести к смысловым искажениям и недопониманию. Поэтому важно четко различать значение и употребление демографических паронимов.

Паронимия - это явление, при котором слова, близкие по звучанию, имеют разное лексическое значение. Паронимические пары часто встречаются в профессиональной лексике, в том числе и в демографических терминах.

Виды паронимических пар в демографической терминологии

В демографической терминологии выделяют несколько видов паронимических пар:

- Слова с разными корнями, но одинаковыми суффиксами и сходным звучанием:
- Слова с одинаковым корнем, но разными приставками:

приток - отток

въезд – выезд

- Слова с одинаковыми корнями, но разными суффиксами:

Выделяют различные виды паронимии демографических слов:

- Звуковая паронимия (например, дети и девки)

- Грамматическая паронимия (например, численность населения и численное население)

- Словообразовательная паронимия (например, рождать и рожать)

К основным демографическим паронимам русского языка относятся такие слова как «население – народонаселение»,

- Население – совокупность людей, проживающих на определенной территории.

- Народонаселение – население страны, рассматриваемое как целостный объект.

«Возраст – возрастной состав»

- Возраст – конкретный промежуток времени в жизни человека.

- Возрастной состав – распределение населения по возрастным группам.

«Рождаемость – рождение» (В демографическом понятийном словаре под редакцией проф. Рыбаковского Л.Л. даётся такое определение):

- Рождаемость – процесс деторождения в некоторой совокупности людей составляющих поколение или группу поколений, имеющих определённую интенсивность и ограниченный нормами социального поведения в целом и нормами репродуктивного поведения в частности.

- Рождение – способность популяции производить потомство.

«Смертность – смертность населения»

- Смертность – показатель частоты наступления смерти в определенной популяции.

- Смертность населения – суммарное количество умерших за определенный период.

«Миграция – эмиграция»

- Миграция – перемещение людей через границы определенной территории.

- Эмиграция – выезд из страны с целью постоянного проживания в другой.

«Естественное движение населения – естественный прирост населения»

- Естественное движение населения – изменения в численности населения, связанные с рождаемостью и смертностью.

- Естественный прирост населения – разница между рождаемостью и смертностью за определенный период.

«Гражданский- гражданственный»

гражданский— 1. Предназначенный для граждан, относящийся к гражданам, к правовому положению граждан в государстве. 2. Свойственный гражданину как сознательному члену общества; проникнутый идеей общественного блага (высок.). 3. Невоенный. 4. Нецерковный.

гражданственный— (устар.). Свойственный, соответствующий общественно-сознательному гражданину.

«Возраст - рост»

возраст— 1. Период, ступень в развитии, росте. 2. Количество прожитого времени, лет.

рост — 1. Увеличение в числе, в размерах, развитие. 2. Размеры человека или животного в высоту.

«Русский-российский»

русский— 1. Относящийся к Руси, России, являющийся её частью. 2. Относящийся к языку, речи, традициям Руси, России. 3. Представитель народа, гражданин России, родившийся или имеющий гражданство России.

российский— 1. Связанный по смыслу, значению с Россией. 2. Происходящий, изготовленный в России. 3. Зарегистрированный органами власти России.

«Человеческий-человечный»

Человеческий — 1. Относящийся к человеку, 2.присущий человеку, 3. то же, что человек в значении выражающий внимание, чуткость, заботу о людях.

Человечный — 1. Внимательный, отзывчивый, чуткий к другим людям, 2. выражающий внимание, чуткость, заботу о людях.

Корневая паронимия

- Сочетаются слова с разными корнями, но близким звуковым составом и различным значением. Примеры: эмиграция (выезд из страны) - иммиграция (въезд в страну)

Лексико-семантическая паронимия

Сочетаются слова, которые имеют одинаковый корень и близкое звучание, но различаются либо значением, либо оттенками значения. Примеры:

брак (союз) - брак (дефект)

народ (люди) - народ (фольклор)

Орфографическая паронимия

Сочетаются пары омофонов, которые пишутся по-разному, но одинаково произносятся и имеют разное значение. Примеры:

гость (тот, кто пришел) - гости (помещение для приема гостей)

лоб (часть лица) - лоб (залог)

Грамматическая паронимия

Сочетаются слова из одной грамматической категории, имеющие близкое звучание и отличающиеся формообразующими суффиксами или окончаниями. Примеры:

писатель (лицо мужского пола) - писательница (лицо женского пола)

родиться (несов. вид) - родить (сов. вид)

Межъязыковая паронимия

Сочетаются слова из разных языков, имеющие близкое звучание и различное значение. Примеры:

мигрант (рус.) - immigrant (англ.)

эмигрант (рус.) - emigrant (англ.)

Паронимические пары создают трудности в понимании и использовании демографических терминов. Путаница в их применении может привести к ошибкам в научных работах, докладах и статистических исследованиях.

Например, смешение понятий "население" и "перенаселение" может исказить восприятие реальной демографической ситуации. Или использование термина "иммиграция" вместо "эмиграция" может привести к неверным выводам о миграционных потоках.

Чтобы избежать путаницы в использовании демографических терминов, необходимо:

- Изучать и запоминать правильные значения паронимических пар.
- Использовать словари и справочники для уточнения значений терминов.
- Обращать внимание на контекст, в котором употребляются термины.
- Проверять значение малознакомых терминов с помощью онлайн-ресурсов или специалистов.

Заключение

Паронимия демографических слов русского языка – сложная, но важная тема. Владение правилами употребления паронимов позволит избежать смысловых искажений в демографических текстах и повысит качество коммуникации.

Паронимия демографических слов - это распространенное явление, которое следует учитывать при работе с демографической информацией. Путаница в использовании паронимических пар может привести к искажению данных и неверным выводам. Принимая меры для преодоления паронимической путаницы, мы обеспечиваем точность и корректность демографических исследований и коммуникаций.

References:

1. Введение в демографию / Под ред. В.А.Ионцева, А.А.Саградова. – М., 2002.
2. Словарь социолингвистических терминов. – М.: Институт языкознания РАН, 2006.

– (в кн. Всего 312 с)

3. Толковый словарь иноязычных слов» \ Крысина Л.П. М.: Эксмо, 2010.- 944с.
4. Демографический понятийный словарь/ Под ред.проф. Л.Л.Рыбаковского. – М.: ЦСП, 2003. – 352 с.
5. Arapov Gayrat. (2021). LINGUOCULTURAL STUDY OF LIGHT INDUSTRY LEXICON. Web of Scientist: International Scientific Research Journal, 2(05), 39–372.
6. Arapov, G. N. (2023). Interpretation of the light industry lexicon in modern linguistics. ISJ Theoretical & Applied Science, 07 (123), 137-141.
7. Умбетова Н.Ж. Семантико-стилистическое своеобразие в поэтике О.О. Сулейменова // Science and innovation international scientific journal volume 1 issue 5. – 2022. – С 158-164. (Impact Factor: 8.2).
8. Ачилдиева Н. Основные понятия о демографии и демографической лексике // Science and innovation. – 2022. – Т.1. – №. В8. – С 2380-2382
9. www.demoscope.ru/weekly/knigi/darskij3/darski.html
10. www.labirint.ru/books/587380/
11. www.labirint.ru/books/226142/



INNOVATIVE
ACADEMY